

CASABELLA

CONTINUITÀ

rivista internazionale di architettura

numero 909 5/2020

CASABELLA 909



GRUPPO  MONDADORI

ITALIAN-ENGLISH EDITION
ANNO LXXXIV — MAGGIO 2020 — ITALIA €12,00
AUT €22,50, BEL €21,70, CAN \$37,00, CHE IT CHF27,00,
CHE DE CHF27,50, DEU €28,50, ESP €21,40, FIN €22,00,
FRA €20,00, PRT CONT €20,10, USA \$31,50.

Carlo Scarpa, la casa sul Canal Grande
Guicciardini & Magni + Natalini, Pisa, un nuovo museo
all'ombra della Torre

Il legno un buon amico

Pedevilla Architects, Dolomiti

Feilden Fowles, Londra

Miller & Maranta, Basilea

Il mare degli intellettuali, case in Versilia

Tommaso Buzzi, Pietro Porcinai, Alberto Mazzoni,
Claudio Tempestini, Aldo Rossi, Leonardo Ferrari,
Remo Nocchi, Enrico Peressutti, Bacigalupo-Ratti.

Enrico Galassi, la casa di Alberto Savinio

arredi

Diemmebi

Cortina.026
design Basaglia + Rota Nodari



Il prodotto della collezione Urbantime rende omaggio alla città che nel 2026 ospiterà i Giochi olimpici invernali. Cortina.026 è una panchina in metallo dalla linea essenziale e resistente. Grazie all'innovativo *plus* di impilaggio e alla possibilità di fissaggio a terra è il prodotto ideale per l'*outdoor* urbano e per il mercato HORECA. Un progetto innovativo, disponibile *standard* in varie misure (180, 120 e 60 cm) per facilitare composizioni modulari e personalizzabile all'estremo, grazie all'ampia gamma colori di serie e alla possibilità di utilizzare nei progetti il RAL richiesto dal cliente.
urbantime.it

illuminazione

Targetti

Jupiter



Gamma di proiettori compatti per l'illuminazione da esterni, dalle dimensioni molto contenute, che offrono un'elevata flessibilità di applicazione grazie alle diverse versioni disponibili. *Jupiter*, la soluzione più semplice e compatta della famiglia, ha un sistema ottico fisso di tipo lenticolare per fasci precisi e definiti ed è disponibile anche in versione da incasso in due diversi diametri (Ø50 e Ø80). *Jupiter Pro*, una delle novità nella collezione Targetti 2020, è il proiettore dalle prestazioni

professionali. Disponibile in due diverse taglie (Ø40 e Ø50) *Jupiter Pro* è composto da tre differenti elementi: la base per installazione a terra o a parete, il corpo centrale resinato perfettamente isolato e il vano ottico. Nella versione multiottica, pur preservando il grado IP dell'apparecchio, il vano ottico può essere aperto facilmente senza l'utilizzo di *tool* (sistema *twist and lock*). Ciò consente di cambiare il filtro olografico al suo interno e adattare l'apertura del fascio luminoso alle diverse esigenze progettuali. Gli apparecchi della famiglia Jupiter richiedono una tensione di alimentazione molto bassa -48 V per *Jupiter* e 24 V per *Jupiter Pro* e sono pertanto ideali per l'installazione in ambienti umidi o in prossimità di piscine.

targetti.com

illuminazione

Catellani & Smith

Syphasfera
design Enzo Catellani e Maurizio Quarngale



Collezione di corpi illuminanti in vetro, pensati per l'*outdoor*, ma in grado di riprodurre lo stesso calore e atmosfera della luce da interni. Forme semplici che si sposano con l'ambiente naturale, come ne fossero parte integrante e non elemento artificiale. La sfera è disponibile in vetro trasparente o irregolare. Gli steli di Syphasfera sono in ottone verniciato nero e, oltre ad essere idonei ad ogni ambienti esterno, sono anche installabili in acqua.
catellanismith.com

illuminazione

Oluce

Otto
design Federica Farina



Lampada segna-percorso dalle forme morbide e avvolgenti. Dalla base - un sottile disco-, si alza lo stelo cilindrico, su cui poggia una semisfera regolabile con all'interno la luce LED. La testa, grazie a un meccanismo che ne consente l'inclinazione, è capace di orientare il fascio luminoso in diverse direzioni, permettendo molteplici utilizzi.
oluce.com

illuminazione

3F Filippi

Manta



Nuovo corpo illuminante per esterni caratterizzato da forma e dimensioni che assicurano una perfetta dissipa-

zione del calore e una superficie superiore esterna progettata per ostacolare la sedimentazione d'impurità. Il design di Manta impedisce, inoltre, eventuali stagnazioni di acqua e una speciale valvola anticondensa ne previene l'accumulo di umidità all'interno, tutelando così le sorgenti LED. Il rendimento sopra la media di mercato di questo apparecchio è raggiunto anche grazie alla qualità dei materiali impiegati: dalle ottiche in alluminio -per una *performance* fotometrica costante nel tempo-, alle guarnizioni in poliuretano -che garantiscono la tenuta stagna e il grado di protezione IP66-, fino al vetro HST con marchiatura, particolarmente resistente alle escursioni termiche.
3f-filippi.com

illuminazione

Flos

Heco
design Nendo



Collezione di luci da esterno in cui l'unione essenziale tra sfera di vetro opale e struttura metallica è ottenuta senza alcun elemento di congiunzione a vista. Heco offre due configurazioni, in cui gli elementi possono essere utilizzati come tavolino o come lampada da terra appoggiata a una parete. Tutti gli elementi della serie sono caratterizzati da un *dimmer* a pedale retroilluminato IP65 lungo il cavo che garantisce le funzioni ON/OFF e la regolazione personalizzata del flusso luminoso. La cerniera concentrica integrata permette di gestire la rotazione del piano d'appoggio per regolarne l'angolazione su 350°. Il piano d'appoggio dei tavolini è disponibile in due varietà di quarzite, pregiata pietra naturale: *London Brown* e *Crema d'Orcia*. La versione *Corner* può essere posizionata in verticale o in orizzontale per poter giocare con l'il-

TOMMASO SARTORI